



МІРЦХУЛАВА Аліо Андрійович (мірцхулаვა ალიო ანდრიას ძე; псевд. — მაშაშვილი, Машашвілі; 28. 04. 1903, с. Хорга, нині Хобс. муніципалітету, Грузія — 16. 10. 1971, Тбілісі) — грузинський поет, перекладач. Навч. у Літ.-худож. інституті (1923–27), згодом — у Комуніст. інституті журналістики в Москві. Був 1-м секр. СП Грузії (1937–39), гол. ред. літ.-худож. ж. «მნათობი» («Світоч»). Автор поем «მე და ბარათაშვილი» («Я та Бараташвілі», 1926), «ენგური» («Інгурі», 1934; 1936), драм. поеми «რუსთავის სიმფონია» («Руставська симфонія», 1959; усі — Тбілісі). Виступав з літ.-крит. статтями. У своїх віршах оспівував післярев. перетворення груз. села та пром. будівництво, писав про дружбу народів СРСР, зокрема груз.-укр. взаєминам присвятив вірші «მშობლიურ უკრაინას» («Рідній Україні»), «სევასტოპოლი» («Севастополь»), «ნახვამდის!» («До

побачення!»). Оpubлікував ст. «Грузинский народ и Шевченко» // «Литературная газета», 1939, 10 января; «ტარას შევჩენკოს იუბილესათვის (უკრაინის დიდი პოეტის დაბადებიდან 125 წლისთავისათვის მზადება)» // «ლიტერატურული საქართველო», 1939, 26 თებერვალი («До ювілею Тараса Шевченка (підготовка до 125-річчя з дня народження великого українського поета)» // «Літературна Грузія», 1939, 26 лютого; обидві — у співавт. із С. Чиковані); «Бессмертный “Кобзарь”» // «Заря Востока», 1939, 9 марта; «შევჩენკო და ქართული ლიტერატურა» // «ლიტერატურული საქართველო», 1939, 30 ივლისი («Шевченко і грузинська література» // «Літературна Грузія», 1939, 30 липня) — доповідь на 6-му пленумі правління Спілки рад. письменників СРСР, присвяч. 125-річчю з дня народження Т. Шевченка, що відбувся 4 травня 1939. Переклав груз. мовою низку творів Лесі Українки, П. Тичини, Д. Павличка, О. Новицького. Окремі вірші М. українською мовою перекладали М. Бажан, А. Малишко, І. Нехода, О. Ющенко, В. Бичко.

Основні твори

укр. перекл. – Кров і сльози // Дніпро. 1945. № 8–9; До побачення! // Україна. 1945. № 10–11; Російським друзям // Дніпро. 1947. № 8.

Рекомендована література

1. Натрошвили Г. Алио Мирцхулава. Тбилиси, 1958;
2. Мирцхулава Б. Дар песенный и жизнь мою Отчизне отдаю // Лит. Грузия. 1973. № 3.

Р. Ш. Чилачава

Бібліографічний опис:

Мірцхулава Аліо Андрійович / Р. Ш. Чилачава // *Енциклопедія Сучасної України* [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. — К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2019. — Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-69725>. — Останнє поновлення : 2023.

2001-2025 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).